ကမ္ဘာကို လွှမ်းမိုးအုပ်စိုးရန် ဂလို ဘယ်လစ်ဝါဒီတို့၏ အစီအစဉ်

ဘိရှော့*
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡
လူမျိုးတကာတို့အတွက် ဘိရှော့၊ တမန်တော်အခွင့်အာဏာအောက်တွင်

ကမ္ဘာ့ အစိုးရ တစ်ခုတည်းသည် လောကီ သဘောအရ လူသားတို့အတွက် ပို၍ အကျိုးရှိမည်ဟု ယုံကြည်၍ ထိုကမ္ဘာ့ အစိုးရ တစ်ခုတည်း၏ သန့်ရှင်းခြင်း သို့မဟုတ် မသန့်ရှင်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဝိညာဉ်ရေးရာ ယုံကြည်ချက် မရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်အုပ်စုများ ရှိကောင်း ရှိနိုင်သော်လည်း၊ အချို့သော ဂလိုဘယ်လစ်ဝါဒီ အုပ်စုများသည် နောက်ဆုံးကာလနှင့် အန္တိခရစ်၏ အုပ်စိုးခြင်းကို ခေါ်ဆောင်လာရန် ကမ္ဘာ့ အစိုးရ တစ်ခုတည်းကို သိလျက်နှင့် ရှာဖွေနေကြသည်ဟု ဘိရှော့ ယုံကြည်သည်။[1] စာတန်ကိုးကွယ်သော အထက်တန်းလွှာဟုသာ ခေါ်ဆိုနိုင်သူများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော ဤဂလိုဘယ်လစ်ဝါဒီ အုပ်စုများသည် လျှို့ဝှက်စွာ တွေ့ဆုံကြ၍၊ ပြင်ပလူ တစ်ဦးကိုမျှ မိမိတို့၏ လုပ်ဆောင်ချက်များကို ကြည့်ရှုခွင့် မပေးဘဲ၊ မိမိတို့၏ လုပ်ဆောင်ချက်များ သို့မဟုတ် ဆွေးနွေးချက်များ၏ မှတ်တမ်း သို့မဟုတ် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်းကို မထားရှိဘဲ၊ ဘိရှော့၏ အမြင်အရ ကျမ်းစာ ပရောဖက်ပြုချက်နှင့် လုံးဝ ကိုက်ညီသော အစီအစဉ်ကို လိုက်လျောက်ကြသည်ဟု ဘိရှော့ ယုံကြည်သည်။[2] ဤအုပ်စုများအကြောင်း လောကီ မီဒီယာ၌လည်းကောင်း၊ အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုရှိ ခရစ်ယာန် ဇဝံဂေလိ အသိုင်းအဝိုင်း အချို့၌လည်းကောင်း များစွာ ဖော်ပြခဲ့သော်လည်း၊ မည်သည့် အသင်းတော် ဝိဏ်းဂဏ သို့မဟုတ် တမန်တော်ဆက်ခံမှုရှိ ဘိရှော့ တစ်ပါးမျှ ဤဖြစ်ရပ်များ၊ ဤပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဤအစီအစဉ်များကို အသင်းတော်ကိုယ်စား ထုတ်ပြန်ချက်ဖြင့် ကိုင်တွယ်ခဲ့သည်ဟု မထင်ရပေ။[3] ဤပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် အုပ်စုများသည် ကမ္ဘာ့ အစီအစဉ် တစ်ခုတည်းကို ရှာဖွေကြပြီး ထိုအစီအစဉ်ကို ပြောဆိုခဲ့ကြ၍ ကမ္ဘာ့ အစီအစဉ်သစ် (New World Order) ဟု အများအားဖြင့် ခေါ်ဆိုကြသည်။[4] ကမ္ဘာ့ အစီအစဉ်သစ်ကို ထောက်ခံသူတို့သည် နိုင်ငံတိုင်း၏ အချုပ်အခြာ အာဏာကို ဖျက်ဆီး၍ လူမျိုးအားလုံးကို ကမ္ဘာ့ ကောင်စီ တစ်ခုတည်း၏ ထိန်းချုပ်မှုအောက်သို့ သွင်းရန် ရှာကြပြီး၊ ပရောဖက်ပြုချက်က ညွှန်ပြသည့်အတိုင်း ထိုကောင်စီသည် လူ

တစ်ယောက်တည်း၏ ထိန်းချုပ်မှုသို့ လမ်းဖွင့်ပေးလိမ့်မည်။ ထိုလူကား အန္တိခရစ် ဖြစ်သည်။[5] ဤစီမံကိန်းသည် ယေရှုခရစ်၏ အသင်းတော်သည် မြေကြီးပေါ်ရှိ ခရစ်တော်၏ကိုယ် ဖြစ်ကြောင်း၊[6] ယေရှုခရစ်သည် ဘုရင်တို့၏ ဘုရင်၊ သခင်တို့၏ သခင် ဖြစ်တော်မူကြောင်းနှင့် ကိုယ်တော်သည် ခိုးစံတော်မူကြောင်းကို ကြွေးကြော်ရန် ရှာသည်။[7] အရှင်သခင် မိန့်တော်မူသည့်အတိုင်း ကိုယ်တော်၏ အသင်းတော်ကို တည်ထောင်တော်မူသောအခါ မရဏာနိုင်ငံ၏ တံခါးတို့သည် ၎င်းကို မနိုင်ရာ။[8]

အဆုံးမှတ်စုများ

1

“ချစ်သား တို့၊ ယခုကာလ သည် နောက်ဆုံး သောကာလဖြစ် ၏။ ခရစ်တော်၏ ရန်သူတည်းဟူသောအန္တိခရစ် ပေါ်လာ ကြောင်း ကို သင်တို့ကြား ရသည်အတိုင်း ၊ ယခုပင် အန္တိခရစ် အများ ရှိ ကြ၏။ ထိုကြောင့် ၊ ယခု ကာလ သည်နောက်ဆုံး သောကာလ ဖြစ် သည်ကိုသိ ရ၏။” 1 ယောဟန် 2:18 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “လူဇာတိအားဖြင့်ကြွလာ တော်မူသောယေရှု ခရစ်ကိုဝန် မ ခံသောဝိညာဉ် မည်သည်ကား ၊ ဘုရားသခင် နှင့်မ စပ်ဆိုင် ။ ထိုသို့သော ဝိညာဉ် ကား၊ သင်တို့သည် ကြား ခဲ့ပြီးသည်အတိုင်း ဤလောက သို့လာမည်ဖြစ် ၍ ၊ ယခုပင် လာ လျက်ရှိသော အန္တိခရစ် ၏ ဝိညာဉ် ဖြစ် ၏။” 1 ယောဟန် 4:3 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အဘယ်သို့ နည်းဟူမူကား၊ ဝက်ထားလျက်ရှိသော ထို အဓမ္မ အရာသည် ယခုပင် ပြုပြင် ဆဲရှိ၏။ သို့သော်လည်းဆီးတားသောသူ သည် ပယ်ရှင်းခြင်းသို့ မ ရောက်မီ တိုင်အောင်ဆီးတား လိမ့်မည်။ ပယ်ရှင်းခြင်းသို့ရောက်သောအခါ၊ ထို အဓမ္မ လူသည် ထင်ရှား လိမ့်မည်။ ထိုအဓမ္မ လူကို သခင် ယေရှု သည် နှုတ်ထွက် ဝိညာဉ် တော်အားဖြင့် ဖျက်ဆီး ၍၊ ကြွလာ တော်မူခြင်း၏ ရောင်ခြည် အားဖြင့် ပယ်ရှား တော်မူလိမ့်မည်။ ထိုအဓမ္မ လူ၏ လာ ခြင်းအကြောင်း ဟူမူကား၊ စာတန် ပြုပြင် သောအားဖြင့် မုသာ နှင့် စပ်ဆိုင်သော ထူးဆန်း သောတန်ခိုး ၊ နိမိတ် လက္ခဏာ၊ အံ့ဘွယ်သောအမှုအမျိုးမျိုး နှင့် ၎င်း ၊...” 2 သက်သာလောနိ 2:7–9 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “လာ ကြ၊ မြေကြီး တပြင်လုံး ၌ အရပ်ရပ် ကွဲပြား မည်ကို စိုးရိမ် ၍၊ မြို့ ကို ၎င်း ၊ မိုဃ်း ကောင်းကင် သို့ မှီရသော ရဲတိုက် ကို၎င်း တည် လုပ်သဖြင့် ၊ ကျော်စော ကိတ္တိရှိစေခြင်းငှါ ပြု ကြကုန်အံ့ဟု ပြောဆို ကြ၏။ ထိုသို့ လူ သား တို့တည် လုပ်သော မြို့နှင့် ရဲတိုက် ကို ကြည့်ရှု ခြင်းငှါ ၊ ထာဝရဘုရား သည် ဆင်းသက် တော် မူ ၏။ ထာဝရဘုရား က ကြည့်ရှု လော့။ လူ တ မျိုးတည်း ၊ စကား တ မျိုးတည်း ရှိသည်ဖြစ်၍၊ သူ တို့သည် ဤ အမှု ကို အဦး ပြု ကြ၏။ ယခု ကြံစည် သမျှ တို့ကို အဆီး အတားမ ရှိ၊ သူ တို့ပြု ကြလိမ့်မည်။” ကမ္ဘာဦး 11:4–6 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ထိုသားရဲ၌ အာဏာစက် ကို အပ်ပေး သော နဂါး ကို ကိုးကွယ် ကြ၏။ သားရဲ ကိုလည်း ကိုးကွယ် ၍၊ အဘယ်သူ သည် သားရဲ နှင့်တူ သနည်း။ အဘယ်သူ သည်သူ့ ကိုစစ် ပြိုင်နိုင် သနည်းဟု ပြောဆို ကြ၏။” ဗျာဒိတ် 13:4 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “သန့်ရှင်း သူ တို့ကို စစ် တိုက် ၍ နိုင် ရသောအခွင့် ကိုရ ၏။ အသီးအသီးဘာသာ စကားကို ပြောသော လူ အမျိုးအနွယ် ခပ်သိမ်း တို့ကို အုပ်စိုး ရသော အခွင့် ကိုလည်း ရ ၏။ ကွပ်မျက် သောသိုးသူငယ် ၏ အသက် စာတော်ခံ၍ ကမ္ဘာ ဦး ကပင် စာရင်း မ ဝင် သော မြေကြီး သား အပေါင်း တို့သည် သားရဲ ကို ကိုးကွယ် ကြ၏။” ဗျာဒိတ် 13:7–8 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

2

“လူဆိုး တို့၏ တိုင်ပင် ရာမှ ၎င်း၊ ဒုစရိုက် ကို ပြု လေ့ရှိသောသူတို့ ၏ စုဝေး ရာမှ ၎င်း၊ အကျွန်ုပ် ကို ကွယ်ကာ တော် မူပါ။ ထိုသူ တို့သည် မိမိ တို့လျှာ ကို ထား ကဲ့ သို့သွေး တတ်ကြ၏။ ခုံလင် သောသူကို မ ထင်မရှားပစ် မည်အကြိုနှင့် ၊ ခါး သောစကား တည်းဟူသောမိမိ တို့မြား ကို ရွယ် တတ်ကြ၏။ မ ကြောက် မရွံ့ဘဲ ချက်ခြင်း ပစ် တတ်ကြ၏။ မ ကောင်း သောအမှု မှာ တယောက် ကိုတယောက်နှိုးဆော် တတ်ကြ၏။ ကျော့ကွင်း တို့ကို ထောင် ထား ခြင်းငှါ

တိုင်ပင် ၍၊ အဘယ်သူ မြင် လိမ့်မည်နည်းဟု ဆို တတ်ကြ၏။ မ တရားသော အမှု တို့ကို ကိုယ်အဘို့ စစ်ဆေး ရှာဖွေ တတ်ကြ၏။ အကုန်အစင် စစ်ဆေးရှာဖွေတတ်ကြ၏။ အသီးအသီး စိတ် နှလုံးထဲမှာ ကြံစည် သော အရာတို့သည် အလွန်နက်နဲ ကြ၏။” ဆာလံ 64:2–6 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ကိုယ်တော် ၏ လူစု တဘက် ၌ ပရိယာယ် ကိုကြဲ ၍၊ ကိုယ်တော် ကွယ်ကာ တော်မူသောသူတို့ တဘက် ၌ တိုင်ပင် ကြပါ၏။ ဣသရေလ ၏နာမ ကို နောက် တဖန် အောက်မေ့ စရာမ ရှိစေခြင်းငှါ လာ ကြ၊ သူ တို့အမျိုး ကို ပယ် ဖြတ် ကြကုန်အံ့ဟု ဆို ကြပါ၏။ သတော တညီ တညွတ်တည်းတိုင်ပင် ၍၊ ကိုယ်တော် တဘက် ၌ အချင်းချင်း သင်း ဖွဲ့သော သူဟူမူကား။” ဆာလံ 83:3–5 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ထာဝရဘုရား မသိစေခြင်းငှါ၊ နက်နဲ သောအကြံ ကို ကြံ ၍၊ မှောင်မိုက် ထဲမှာ အမှုကိုပြု လျက်၊ ငါ တို့ကို အဘယ်သူ မြင် သနည်း။ ငါ တို့ကို အဘယ်သူ သိ သနည်းဟု ပြော ဆိုတတ်သောသူတို့သည် အမင်္ဂလာ ရှိကြ၏။” ဟေရှာယ 29:15 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အပြစ် စီရင်ခြင်းကို ခံရကြောင်း ကား၊ အလင်း သည် ဤလောက သို့ ဝင် ၍၊ လူ တို့သည် မကောင်း သောအကျင့် ကို ကျင့် သောကြောင့်၊ အလင်း ထက် မှောင်မိုက် ကိုသာ၍ နှစ်သက် ကြ၏။ ဆိုးယုတ် သောအကျင့်ကို ကျင့် သောသူ အပေါင်း တို့သည် အလင်း ကိုမြင်ပျင်း ၍ မိမိ တို့ အကျင့် ၌ အပြစ်ပါမည် ကိုမ ထင်ရှား စေခြင်းငှာ အလင်း သို့ မ ချဉ်းကပ် ကြ။” ရှင်ယောဟန် 3:19–20 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အကျိုးမဲ့ သော မှောင်မိုက် အမှု တို့နှင့် မ ဆက်ဆံ သည်သာမက ၊ ထိုအမှုတို့၏ အပြစ်ကို ပြ ကြလော့။ အကြောင်းမူကား ၊ သူ တို့သည် ဆိတ်ကွယ် ရာ၌ ပြု သောအမှုအရာ တို့ကို စကားပြော ကာ မျှ၌ ညစ်ညူး ခြင်းပါ သေး၏။” ဧဖက် 5:11–12 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ဆိတ်ကွယ် ရာ၌ရှိ သမျှတို့သည် ထင်ရှား လိမ့်မည်။ ဝှက်ထား လျက်ရှိသမျှတို့သည်လည်း ထင်ရှား စွာ ပွင့်လင်း လိမ့်မည်။” ရှင်လုကာ 8:17 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

လျှို့ဝှက် အသင်းအဖွဲ့များဆိုင်ရာ ပုပ်ရဟန်းမင်း၏ ရှေ့ဆောင် စံနမူနာ

“အလွန် ဂရုတစိုက် ဖိုးကွယ်ထားရန် ပုံသေ စည်းမျဉ်း ဖြစ်သော လျှို့ဝှက်ချက်ကဲ့သို့သော အရာ များစွာ ရှိ၏။ ထို အရာတို့ကို တစ်ပါးသူတို့ထံမှသာမက အဖွဲ့ဝင် အလွန်များစွာထံမှလည်း ဖိုးကွယ်ထား၏။ ဥပမာ သူတို့၏ လျှို့ဝှက် သော နောက်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ၊ အကြီးအကဲ ခေါင်းဆောင်တို့၏ အမည်များနှင့် အချို့သော လျှို့ဝှက်သော အတွင်းပိုင်း အစည်းအဝေးများ ဖြစ်၏...” “လျှောက်ထားသူတို့ကို ကတိပြုရန် — အမှန်ပင် အထူး ကျိန်ဆိုချက်ဖြင့် ကျိန်ဆိုရန် — အများအား ဖြင့် အမိန့်ပေး၏။ ထိုကတိကား အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဝင်ခွင့်လက္ခဏာများ သို့မဟုတ် ဆွေးနွေး ခဲ့သော အကြောင်းအရာများကို မည်သူ့အား၊ မည်သည့်အချိန်၌၊ မည်သည့်နည်းဖြင့်မျှ ထုတ်ဖော်မည် မဟုတ်ဟူ၍ ဖြစ်၏။” “...ဖရီးမေဆင်တို့သည် ရှေးခေတ် မာနီကီးယန်းတို့ကဲ့သို့ တတ်နိုင်သမျှ မိမိတို့ကိုယ်ကို ဖိုးကွယ်ရန်နှင့် မိမိ တို့ အဖွဲ့ဝင်များမှတစ်ပါး သက်သေကို လက်မခံရန် ကြိုးစားကြ၏။” (အင်္ဂလိပ်မူမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) ပုပ်ရဟန်း မင်း လီယို 13 (Leo XIII)၊ Humanum Genus၊ ဖရီးမေဆင်ဝါဒဆိုင်ရာ စက်ဝိုင်းစာ၊ ခရစ်နှစ် 1884 ခုနှစ် ဧပြီလ 20 ရက်၊ အပိုင်း 9 (Vatican City: Libreria Editrice Vaticana)၊ vatican.va။

3

“သင် တို့သည် မြွေ ၊ ကင်းမြီးကောက် တို့ကို နိုင် ရသောအခွင့် နှင့် ရန်သူ များ ကို နိုင်ရ သော အခွင့် တန်ခိုးကို ငါ ပေး ၏။ သင် တို့ကို အဘယ် ဘေးမျှ မ ညှဉ်းဆဲ ရ။” ရှင်လုကာ 10:19 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ကောင်းကင် နိုင်ငံ တော်၏ သော့ တို့ကိုလည်း သင့် အားငါပေး မည်။ သင်သည်မြေကြီး ပေါ်မှာ ချည်နှောင် သမျှ သည် ကောင်းကင် ဘုံ၌ ချည်နှောင် လျက်ရှိ လိမ့်မည်။ မြေကြီး ပေါ်မှာ ဖြည်လွှတ် သမျှ သည် ကောင်းကင် ဘုံ၌ ဖြည်လွှတ် လျက်ရှိ လိမ့်မည်...” ရှင်မဿဲ 16:19 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “သို့မဟုတ် ကင်းစောင့် ထားသောသူသည် ထား ဘေး ရောက် ကြောင်းကိုမြင် လျက် တံပိုး မ မှုတ် ၊ ပြည်သား တို့ အား သတိ မ ပေးသောကြောင့် ထား ဘေးရောက် ၍ တစုံတ ယောက်သောသူ အသက် ဆုံး လျှင်၊ ထိုသူသည် မိမိ အပြစ် ကြောင့် အသက် ဆုံးသော်လည်း ၊ သူ ၏အသက် ကို ကင်းစောင့် သောသူ၌ ငါတောင်း မည်။” ယေဇကျေလ 33:6 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အသံ မ လျော့ ဘဲ ကြွေးကြော် လော့။ တံပိုး သံကဲ့သို့ အသံ ကိုလွှင့် ၍ ၊ ယာကုပ် အမျိုးသား ဖြစ်သော ငါ ၏ လူ တို့အား ၊ သူ တို့ဒုစရိုက်အပြစ် ကို ဟော်ပြ လော့။” ဟေရှာယ 58:1 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

4

“ဤ ဒုက္ခရောက်သော ကာလများထဲမှ ငါတို့၏ ပဉ္စမ ရည်မှန်းချက် — ကမ္ဘာ့ အစီအစဉ်သစ် — ပေါ်ထွက်လာနိုင်သည်: ခေတ်သစ် တစ်ခု — အကြမ်းဖက်မှု ခြိမ်းခြောက်ချက်မှ ပို၍ လွတ်လပ်သော၊ တရားမျှတမှုကို ရှာဖွေရာ၌ ပို၍ ခိုင်မာသော၊ ငြိမ်းချမ်းရေးကို ရှာဖွေရာ၌ ပို၍ လုံခြုံသော ခေတ်။ ကမ္ဘာ့ နိုင်ငံများ၊ အရှေ့နှင့် အနောက်၊ မြောက်နှင့် တောင်တို့ ကြွယ်ဝချမ်းသာ၍ သဟဇာတ ဖြစ်စွာ အတူ နေထိုင်နိုင်သော ခေတ်။” (အင်္ဂလိပ်မှမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) George H. W. Bush၊ “Address Before a Joint Session of the Congress on the Persian Gulf Crisis and the Federal Budget Deficit” (ပါရှန်ပင်လယ်ကွေ့အကျပ်အတည်းနှင့် ဖက်ဒရယ် ဘတ်ဂျက် လိုငွေဆိုင်ရာ ကွန်ဂရက် ပူးတွဲ အစည်းအဝေး၌ မိန့်ခွန်း)၊ ခရစ်နှစ် 1990 ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ 11 ရက်၊ မှတ်တမ်း၊ Miller Center, University of Virginia။ (ဤကိုးကားချက်သည် “ကမ္ဘာ့ အစီအစဉ်သစ်” (New World Order) ဟူသော စကားစုကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်းသာ ဖြစ်၍ ပြောဆိုသူ၏ ယုံကြည်ချက်များကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်း မဟုတ်။)

5

“ဘုရားသခင်သည် မြေ တပြင်လုံး ၌ နေ ရသော လူ အမျိုးမျိုး တို့ ကိုတစ် သွေးတည်းနှင့် ဖန်ဆင်း တော်မူ၍၊ သူ တို့အားခွဲဝေ စီမံ သောအချိန် ကာလကို ၎င်း ၊ သူ တို့၏ နေရာ အပိုင်းအခြားကိုဂင်း မှတ်သား တော်မူ၏။” တမန်တော် 17:26 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အမြင့်ဆုံး သော ဘုရားသည် အာဒံ၏အမျိုးအနွယ်ဖြစ်သော လူမျိုး တို့ကို ပိုင်းခြား၍ အမွေ မြေ ကို ဝေပေးသောအခါ ၊ ဣသရေလ အမျိုးသား တို့ အရေအတွက် ကို ထောက်ရှု၍၊ လူမျိုး တို့နေရာ အပိုင်းအခြားကို စီရင်တော်မူ၏။” တရားဟောရာ 32:8 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ထိုသို့ ထာဝရဘုရား သည် သူ တို့ကို မြေကြီး တပြင်လုံး ၌ အရပ်ရပ်ကွဲပြား စေတော်မူသဖြင့် ၊ သူတို့သည် မြို့ ကိုမ တည်ပဲ နေကြ၏။ သို့ဖြစ်၍ ထိုမြို့၌ ထာဝရဘုရား သည် မြေကြီး သားအပေါင်း တို့၏ စကား ကိုရှုပ် ထွေး၍ ၊ သူ တို့ကို မြေကြီး တပြင်လုံး ၌ အရပ်ရပ် ကွဲပြား စေတော်မူသောကြောင့် ထို မြို့ သည် ဗာဗုလုန် မြို့ဟူ၍တွင် သတည်း။” ကမ္ဘာဦး 11:8–9 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ယခုမြင် သော ချို ဆယ် ချောင်းကား ၊ မင်း အာဏာစက်ကို မ ရ သေးသော ရှင်ဘုရင် ဆယ် ပါး ဖြစ် ၏။ ရှင်ဘုရင် ၏ အာဏာစက် ကို သားရဲ နှင့်အတူ တစ် ချက် တည်း ရ ကြလိမ့်မည်။ ထိုသူတို့သည် သဘော တူ ၍ မိမိ တို့တန်ခိုး အာဏာစက် ကို သားရဲ ၌ အပ်ပေး ကြလိမ့်မည်။” ဗျာဒိတ် 17:12–13 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “...အကြောင်းမူကား ၊ သူ တို့သည် ဘုရားသခင် ၏ အလို တော်ကို ပြု ခြင်းငှာဂင်း ၊ နှုတ်ကပတ် တော်မ ပြည့်စုံ မှီတိုင်အောင်သဘောတူ၍ မိမိ တို့နိုင်ငံ များကို သားရဲ ၌ အပ်ပေး ခြင်းငှာဂင်း၊ ဘုရားသခင် သည် သူ တို့၌ အကြံ ပေး တော်မူ၏။” ဗျာဒိတ် 17:17 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ထိုသူကလည်း စတုတ္ထ သားရဲ သည် မြေကြီး ပေါ်မှာ အခြားသော နိုင်ငံ ရှိသမျှ တို့ထက် ထူးခြား သော စတုတ္ထ နိုင်ငံ ဖြစ်၏။ ထိုနိုင်ငံသည် မြေကြီး ရှိသမျှ ကို ကိုက်စား ချိုးဖဲ့ နင်းချေ လိမ့်မည်။ ထိုနိုင်ငံ ၌ ပေါက် သော ချို ဆယ် ချောင်းသည် ပေါ်လတ်သော မင်းကြီး ဆယ် ပါးဖြစ်၏။ သူ တို့နောက် အခြား သော မင်းကြီးပေါ် လာလိမ့်မည်။ အရင် မင်းကြီးထက် ထူးခြား ၍ သုံး ပါးတို့ကို နှိမ့်ချ လိမ့်မည်။ အမြင့်ဆုံး သော ဘုရားကို ဆန့်ကျင် ဘက်ပြု၍၊ ကြီးစွာသော စကား ကို ပြော လိမ့်မည်။ အမြင့်ဆုံး သော ဘုရား၏သန့်ရှင်း သူတို့ကို ညှဉ်းဆဲ နှိပ်စက် လိမ့်မည်။ ကာလ အချိန်နှင့် ပညတ် တရားတို့ကို ပြောင်းလဲ စေခြင်းငှါ ကြံစည် လိမ့်မည်။ တကာလ ၊ နှစ်ကာလ ၊ ကာလ တဝက် ပတ်လုံးသူသည် အခွင့်ရ လိမ့်မည်။” ဒံယေလ 7:23–25 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အဘယ်သူ မျှသင် တို့ကို အဘယ်သို့ သောအားဖြင့် မ လှည့်ဖြား စေနှင့်၊ ထိုနေ့ရက်မ ရောက် မီ ဖောက်ပြန် သင်းခွဲသည့်အရင် ဖြစ်၍၊ ဒုစရိုက် လူ တည်းဟူသောပျက်စီး ခြင်း၏ သား သည်ပေါ်လာ ရလိမ့်မည်။ ထိုသူ သည် ဘုရားသခင်ဟူ၍ငင်း ၊ ဘုရား ဟူ၍ငင်း၊ ခေါ်ဝေါ်သမျှ သောအရာတို့ကို ရန်ဘက် ပြု၍၊ ကိုယ်ကိုကိုယ် ချီးမြှောက်သောအားဖြင့်၊ ဘုရားသခင် ၏ ဗိမာန် တော်၌ ဘုရားသခင် ကဲ့သို့ ထိုင် ၍၊ ဘုရားသခင် ဖြစ်ယောင်ဆောင်လျက် ကိုယ် ကိုပြ သော သူဖြစ် သတည်း။” 2 သက်သာလောနိ 2:3–4 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

အစောပိုင်း အသင်းတော်

“...ရောမ အင်ပါယာ၏ အာဏာကို မိမိအတွက် သိမ်းယူ၍ မိမိကိုယ်ကို ခရစ်တော်ဟု မုသာ ခေါ်ဝေါ်မည့်သူ...” (NPNF2 7 ၏ အင်္ဂလိပ်မူမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) ယေရုရှလင်မြို့မှ ဆီရယ် (Cyril of Jerusalem)၊ ဓမ္မသင်ကြားပို့ချချက်များ 15.11၊ Edwin Hamilton Gifford ဘာသာပြန်၊ Nicene and Post-Nicene Fathers၊ ဒုတိယ စီးရီး၊ အတွဲ 7၊ Philip Schaff နှင့် Henry Wace တည်းဖြတ် (New York: Christian Literature Publishing, 1894)။ “သို့သော် အထက်ဖော်ပြခဲ့သော ဤအန္တိခရစ်သည် ရောမ အင်ပါယာ၏ ကာလတို့ပြည့်စုံပြီးသောအခါ ရောက်လာမည် ဖြစ်သည်...” (NPNF2 7 ၏ အင်္ဂလိပ်မူမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) အထက်ပါ စာတမ်း၊ 15.12။ “...ထိုအခါ ပေါ်ထွန်းလာမည့် ရှင်ဘုရင်ဆယ်ပါး၊ ယခု [ကမ္ဘာကို] အုပ်စိုးနေသော အင်ပါယာကို ထိုသူတို့အကြား ခွဲဝေမည့်သူတို့အကြောင်း...” (ANF 1 ၏ အင်္ဂလိပ်မူမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) လိုင်ယွန်မြို့မှ အိုင်ရီနီယပ်စ် (Irenaeus of Lyons)၊ အယူမှားများကို ဆန့်ကျင်ခြင်း 5.26.1၊ Alexander Roberts နှင့် William Rambaut ဘာသာပြန်၊ The Ante-Nicene Fathers၊ Alexander Roberts နှင့် James Donaldson တည်းဖြတ်၊ အတွဲ 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885)။

6

“သင် တို့သည် ခရစ်တော် ၏ ကိုယ် ဖြစ် ကြ၏။ အသီးအသီး အင်္ဂါ တော်ဖြစ်ကြ၏။” 1 ကောရိန္တု 12:27 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ခြေဘဝါး တော်အောက် သို့ အလုံးစုံ တို့ကို ချထား သဖြင့် ၊ အသင်းတော် ဘို့ အလိုငှာ၊ သူ့ကိုအလုံးစုံတို့၏ အချုပ်အခြာ ဦးခေါင်း ဖြစ် စေတော်မူ၏။ ထိုအသင်းတော်ကား၊ အလုံးစုံ တို့ကို အလုံးစုံ တို့နှင့် ပြည့်စုံတော်မူသောသူ ၏ပြည့်စုံ ခြင်းတည်းဟူသောခရစ်တော် ၏ကိုယ် ဖြစ် သတည်း။” ဧဖက် 1:22–23 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ငါ ပေါလု သည်ထိုတရား ကို ဟောသောဆရာ ဖြစ်သည်နှင့် သင် တို့အဘို့ အလိုငှာ ဆင်းရဲ ခံခြင်း၌ ယခု ဝမ်းမြောက် ၍၊ ခရစ်တော် ၏ ဆင်းရဲ ဒုက္ခအကြွင်း အကျန်ကို အသင်းတော် တည်းဟူသောကိုယ်တော် အဘို့ အလိုငှာ ငါ့ ကိုယ်ခန္ဓာ ၌ ပြည့်စုံ စေ၏။။။” ကောလောသဲ 1:24 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “အသင်းတော် တည်းဟူသောကိုယ် ၏ ဦးခေါင်း ဖြစ် တော်မူ၏။ အရာရာ ၌ ထူးမြတ် ခြင်းငှာ မူလ အရင်း ဖြစ် ၍၊ သေ သောသူတို့တွင် သားဦး ဖြစ်တော်မူ၏။။။” ကောလောသဲ 1:18 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

အစောပိုင်း အသင်းတော်

“ဘိုရော့ ပေါ်လာသည့် အရပ်တိုင်း၌ လူအစုအဝေး [လူထု] လည်း ရှိကြစေ။ ယေရှုခရစ် ရှိတော်မူသည့် အရပ်တိုင်း၌ ကက်သလစ် အသင်းတော် ရှိသကဲ့သို့ ဖြစ်၏။” (ANF 1 ၏ အင်္ဂလိပ်မူမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) အန္တိအုတ်မြို့မှ အစ်ဂနေးရှပ် (Ignatius of Antioch)၊ စမုရနမြို့သားတို့ထံ စာ၊ အခန်း 8၊ The Ante-Nicene Fathers၊ Alexander Roberts နှင့် James Donaldson တည်းဖြတ်၊ အတွဲ 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885)။

7

“ဘုရင် တို့၏ဘုရင် ၊ သခင် တို့၏သခင် ဟု ဘွဲ့နာမ တော်သည် အဝတ် တော်၌ ၎င်း ၊ ပေါင် တော်၌ ၎င်း ရေး ထားလျက်ရှိ ၏။” ဗျာဒိတ် 19:16 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “သူ တို့သည် သိုးသူငယ် ကို စစ်တိုက် ၍ သိုးသူငယ် သည် နိုင် တော်မူမည်။ အကြောင်းမူကား ၊ သိုးသူငယ်သည် သခင် တို့၏သခင် ဘုရင် တို့၏ဘုရင် ဖြစ် တော်မူ၏။ ကိုယ်တော် နှင့် အတူ ရှိသော သူ တို့သည် လည်း ခေါ် တော်မူသောသူ၊ ရွေးချယ် တော်မူသောသူ၊ သစ္စာရှိ သောသူ ဖြစ်ကြ၏။” ဗျာဒိတ် 17:14 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “...မင်္ဂလာ ရှိသော တစ်ပါးတည်း သော အရှင် ဖြစ်တော်မူသော၊ ဘုရင် တကာတို့၏ ဘုရင် ၊ သခင် တကာ တို့၏သခင် သည်၊ ကာလ အချိန်ရောက်သောအခါ၊ သခင်ယေရှုခရစ်၏ ထင်ရှားပေါ်ထွန်းခြင်းကို ပြ တော်မူလိမ့်မည်။” 1 တိမောသေ 6:15 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “သတ္တမ ကောင်းကင်တမန် သည် တံပိုး မှုတ်သောအခါ ၊ ကောင်းကင် ဘုံ၌ ကြီး သော အသံ တို့ကား ၊ လောကီ နိုင်ငံ သည် ငါ တို့အရှင် ၏ နိုင်ငံဖြစ်လေပြီ။ ထိုအရှင် ၏ ခရစ်တော် နိုင်ငံဖြစ် လေပြီ။ သူသည်လည်း ကမ္ဘာ အဆက်ဆက်စိုးစံ တော်မူမည်ဟု ပြောဆို ကြ၏။” ဗျာဒိတ် 11:15 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ငါ ၏ ရှင်ဘုရင်ကို သန့်ရှင်း သော ဇိအုန် တောင် တော်ပေါ် မှာ၊ ငါ့ ကိုယ်တိုင်ဘိသိတ် ပေးပြီ...” ဆာလံ 2:6 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

8

“...သင် သည် ပေတရု ဖြစ် ၏။ ဤ ကျောက် ပေါ်မှာ ငါ့ အသင်း ကို ငါတည်ဆောက် မည်။ ထိုအသင်း ကို မရဏာနိုင်ငံ၏တံခါး တို့သည် မ နိုင် ရာ။” ရှင်မဿဲ 16:18 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “...ပျက်စီး ခြင်းသို့မ ရောက်နိုင်သော နိုင်ငံ တခုကို ထို မင်းကြီး များလက်ထက် ၌ ကောင်းကင်ဘုံ ရှင်ဘုရားသခင် သည်တည်ထောင် ခေတော်မူမည်။ ထို နိုင်ငံသည်အခြား သောလူမျိုး လက်သို့မ ရောက် ရဘဲ၊ အထက် ဆိုခဲ့ပြီးသောနိုင်ငံ ရှိသမျှ တို့ကိုချိုးဖဲ့ ဖျက်ဆီး ၍ အစဉ်အမြဲ တည် လိမ့်မည်...” ဒံယေလ 2:44–45 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ကောင်းကင် အောက် ၌ နိုင်ငံ နှင့်တကွအာဏာစက်ဘုန်း တန်ခိုးရှိသမျှကို အမြင့်ဆုံး သော ဘုရား၏ သန့်ရှင်း သော အမျိုးသား တို့သည် ရကြလိမ့်မည်။ ထို ဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံ တော်သည် ထာဝရ နိုင်ငံ ဖြစ်၏။ မင်းကြီး အပေါင်း တို့သည် တိုးဝင်၍ ကျွန် ခံရကြလိမ့်မည်။” ဒံယေလ 7:27 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ထိုသူသည်လည်း ယာကုပ် အမျိုးအနွယ် ကို အစဉ်မပြတ် အုပ်စိုးလိမ့်မည်။ သူ ၏နိုင်ငံ သည်လည်း ဆုံး ခြင်းမ ရှိ ရ...” ရှင်လုကာ 1:33 (ယုဒသန်ကျမ်း)။ “ထိုကြောင့် ၊ ငါတို့သည်မလှုပ်နိုင်သောနိုင်ငံ ကိုရ သည်ဖြစ်၍၊ ခန့်ညား ကြောက်ရွံ့ သောသဘောနှင့် ဘုရားသခင် ကို လျောက်ပတ် စွာ ဝတ်ပြုနိုင်မည်အကြောင်း ၊ ကျေးဇူး တော်ကို ခွဲလမ်း ကြကုန်အံ့...” ဟေဗြဲ 12:28 (ယုဒသန်ကျမ်း)။

ကောင်စီများ၏ ယုံကြည်ခြင်း ဝန်ခံချက်

“ကိုယ်တော်သည် အသက်ရှင်သောသူနှင့် သေသောသူတို့ကို တရားစီရင်ရန် ဘုန်းတော်နှင့်တကွ တစ်ဖန် ကြွလာတော်မူမည်။ ကိုယ်တော်၏ နိုင်ငံတော်သည် ဆုံးခြင်း မရှိရ။” (NPNF2 14 ၏ အင်္ဂလိပ်မူမှ ဘာသာပြန်ဆိုသည်) ဖခင် 150 ပါး၏ ယုံကြည်ခြင်း ဝန်ခံချက် (နိုင်ကီးယား-ကွန်စတန်တီနိုပယ် ယုံကြည်ခြင်း ဝန်ခံချက်)၊ ပထမ ကွန်စတန်တီနိုပယ် ကောင်စီ (ခရစ်နှစ် 381)၊ Henry R. Percival ဘာသာပြန်၊ Nicene and Post-Nicene Fathers၊ ဒုတိယ စီးရီး၊ အတွဲ 14၊ Philip Schaff နှင့် Henry Wace တည်းဖြတ် (New York: Christian Literature Publishing, 1900)။

ဤစာမျက်နှာပါ မြန်မာဘာသာ ကျမ်းစာကိုးကားချက်အားလုံးကို အဒိုနီရမ် ယုဒသန် (Adoniram Judson) ဘာသာပြန်ဆိုသော မြန်မာကျမ်းစာ (ယုဒသန်ကျမ်း၊ အများပိုင်) မှ မပြောင်းမလဲ ကိုးကားထားသည်။ မူရင်း: ebible.org/myajvb ။ ချန်လှပ်ထားသော အပိုင်းများကို အစက်သုံးစက် (...) ဖြင့် ပြထားသည်။